

# gomiec codzienny

WILNO

Niedziela

3 sierpnia 1941 r.

Nr. 9.

Cena 30 kopiejek.

## Wielka bitwa pod Kijowem

### Głębokie wdarcie się pomiędzy cofających się bolszewików

### Zatopienie dwu dużych okrętów brytyjskich

Z Głównej Kwatery Führera, 2. 8. DNB donosi:

Naczelne dowództwo sił zbrojnych pojął:

Na Ukrainie szybkie niemieckie oddziały wdarły się głęboko pomiędzy oddziały cofającego się nieprzyjaciela. W okolicy 250 km na południe od Kijowa toczy się dalsza wielka niszcząca bitwa.

Otoczone na wschód od Smoleńska dywizje zostały jeszcze bardziej ściskane.

Bombowce bombardowały w ciągu ostatniej nocy z dobrym skutkiem składy zaopatrzenia oraz obiekty wojskowe w Moskwie, jak również ważne węzły kolejowe nad górą Wolgą i na połudn. Ukrainie.

W walce przeciwko Wielkiej Brytanii lotnictwo zatopilo ostatniej nocy koło wschodniego wybrzeża Szkocji dwa okręty handlowe, w tym 1 tanier, o łącznej pojemności 16.000 ton oraz uszkodzilo 1 transportowiec i 1 łódź strażniczą. Dalsze skuteczne naloty skierowane były przeciwko urzędzom portowym na wschodnim wybrzeżu Szkocji i w połudn.-zach. Anglii oraz na jedno lotnisko.

Samoloty wysłane za dnia dla celów wywiadowczych, uszkodziły na wschód od wysp Farber większy okręt handlowy oraz zrzuciły cenne bomby na obozy barakowe koło Holy Island. Jedna łódź strażnicza zestrzeliła brytyjski bombowiec.

Nieprzyjacieli nie przedsięwziął ani we dnie ani w nocy żadnych nalotów na obszary Rzeszy.

### Odwołanie posła brytyjskiego z Helsinek

SZTOKHOLM. Na zawiadomienie o odwołaniu fińskiego posła z Londynu, rząd brytyjski odpowiedział we czwartek odwołaniem posła brytyjskiego z Helsinek.

### Mordowanie robotników w Libawie

#### Dalszy ciąg zbrodni żydokomuny

Jak podaje prasa litewska, ostatnio przed wojną bolszewicy zwerbali w Możejkach 177 robotników do robót wyładowkowych w porcie w Libawie.

Gdy wybuchła wojna i nad Libawą ukazały się samoloty niemieckie robotnikom opowiedziano, że odbywają się wielkie manewry i kazano im zejść do ogromnej piwnicy. Drzwi piwnicy zamknięto, a przy nich stanęła warta żydów-komunistów. Gdy bomby zapaliły budynki pod którym była piwnica, żydzi odrzucili prośbę robotników o wypuszczenie. Wtedy kilku robotników siłą wylamała okna i wydostało się na wolność. Żydzi zaczęli na nich wylewać z wiader benzynę, a następnie przez wylamane okna strzelali do wnętrza piwnicy. Ze 177 robotników zostało ocalałe się załadowie 75, którzy obecnie wrócili do Możejtek. Reszta padła od kul żydowskich komunistów, względnie spłonęła żywcem.

BERLIN, 1 sierpnia. DNB donosi: Otoczone od 16 lipca na wschód od Smoleńska wojska sowieckie, w dniu 31 lipca próbowały rozpaczliwie przełamać niemiecki pierścień. Na wszystkich odcinkach zostały one odparte. Sowieckie próby wyrwania się z pierścienia smoleńskiego zupełnie się nie powiodły.

BERLIN, 1 sierpnia. DNB donosi: Niemieckie wojska w okolicach Kijowa kontynuowały ze skutkiem ataki na bolszewickie pozycje. Zabrano do niewoli kilka tysięcy jeńców. Zniszczono dziesięć baterii sowieckich. Niemiecki oddział, który dotarł do Dniepru, celnymi strzałami zatopił na rzece dwa sowieckie transportowce.

RZYM, 2. 8. DNB donosi: Włoski komunikat sił zbrojnych z soboty brzmi następująco:

W Północnej Afryce na froncie Sollum i Tobruku nie wydarzyło się nic szczególnego.

Niemieckie samoloty bombardowały port w Tubruku oraz stłoczone w wielkiej ilości samochody na północ od Sidi el Barani.

Ubiegłej nocy angielskie samoloty podjęły atak na Bengazi, nie powodując żadnych ofiar.

W Afryce Wschodniej w okolicy Gondaru nieprzyjacielskie oddziały zostały rozproszone i zmuszone do ucieczki ze stratami.

Nasza artyleria przeciwlotnicza odpędziła jeden nieprzyjacielski samolot, usiłujący zaatakować Gondar.

Nieprzyjacielskie samoloty zrzuciły w nocy na 1 sierpnia w niektórych miejscach na zachodnim wybrzeżu Sardynii oraz 1 sierpnia po południu na wyspie Lampedusa kilka bomb. Nie zantowano ani ofiar w ludziach, ani szkód materialnych. Jeden z samolotów został zestrzelony.

Łódź podwodna, o zatopieniu której podawaliśmy we wczorajszym komunikacie sił

zbrojnych, została zaatakowana przez pilota por. de Nunzio i zatopiona.

### Sukcesy niemieckich pościgowców w północnej Afryce

BERLIN, 2. 8. DNB donosi: Niemieckie pościgowce w czasie między 27 i 30 lipca zniszczyły w zachodnio-egipskim rejonie w głębokich nalotach 16 samochodów ciężarowych, jeden samochód osobowy i jeden tank brytyjski.

Straty te, zadane przez same tylko pościgowce niemieckie, przedstawiają dla Anglików jeszcze jeden stracony środek transportu wojska, tym bardziej, że jedyna linia kolejowa Aleksandria-Maraa-Matruk wskutek nalotów bombowych, na długich odcinkach jest nie do użytku.

BERLIN, DNB donosi: Niemieckie poławiacze min zestrzeliły 31 lipca cztery brytyjskie samoloty pościgowe i uszkodziły dalsze trzy tak ciężko, że nie mogły już powrócić do swego portu.

## Siła uderzeniowa tanków niemieckich

BERLIN, 2 sierpnia. DNB donosi: W nieustannym marszu na wschód wykazuje niemiecka broń pancerna na czele wojsk niemieckich dzień w dzień swoją przewagę siły uderzeniowej nad bronią sowiecką. Tak np. jeden niemiecki korpus pancerny w pierwszych czterech tygodniach pochodu przeciw Sowietom, zniszczył 566 sowieckich bojowych wozów pancernych, a 233 działa zmusił do milczenia, 151 dział przeciwpancernych i 21 dział przeciwlotniczych, które próbowały zaatakować niemieckie tanki, również zostało wyeliminowanych z walki. Dalej korpus pancerny zdobył dużo broni i mnóstwo sowieckiego sprzętu wojskowego oraz wziął do niewoli tysiące jeńców.

### Zestrzelenie przez niemiecki balon obserwacyjny sowieckich samolotów myśliwskich

BERLIN, 1 sierpnia. DNB donosi: Obsługa wprowadzonego do akcji balonu obserwacyjnego, przydzielonego do jednego z oddziałów niemieckiej artylerii, zestrzeliła 30 lipca jeden samolot sowiecki. Balon znajdujący się nad małym lasem na wysokości 600 metrów został zaatakowany przez dwa sowieckie samoloty myśliwskie. Jednocześnie z otwarciami ognia przez artylerię przeciwlotniczą na samoloty sowieckie, obsługa balonu przystąpiła do obrony. Nadlatujący samolot myśliwski zasypywany został gradem kul karabinu maszynowego, które trafiły w motor oraz w skrzydła, tak że samolot przewrócił się w linii krzywej na prawo, a w kilka sekund później runął na ziemię. Drugi samolot zestrzeliła wkrótce potem niemiecka artyleria przeciwlotnicza.

—o—

### Mianowanie głównodowodzącego japońskich sił zbrojnych w Indochinach

TOKIO, 31 lipca. (Obsługa wschodnio-azjatycka DNB). DNB donosi:

Generał-porucznik Szowiro-Iina został mianowany głównodowodzącym japońskich sił zbrojnych, wysłanych do francuskich Indochin.

Jak wiadomo główna kwatera japońska, lądowanie wojsk odbywa się w pełnej współpracy z władzami i siłami zbrojnymi francuskich Indochin.

## Hiszpanie na Wschodzie

### Ochotniczy korpus do walki z bolszewikami

BERLIN, 2. 8. DNB donosi: Ochotnicy hiszpańscy, którzy zgłosili się do walki przeciw bolszewizmowi i w ostatnich tygodniach zostali zebrani w swoich hiszpańskich miejscach postoju, zostali obecnie uroczysto zaprzysiężeni.

Na początku uroczystości wręczono dywizji sztandar, ofiarowany przez Caudillo.

Pełnomocnik Führera przekazał pozdrowienie Führera i wspominał w swym przemówieniu o tym, że Hiszpania i Niemcy w krótkim czasie już po raz drugi walczą ramie przy ramieniu. I tym razem chodzi o zwycięstwo.

cięstwo nad bolszewizmem. Jak przed kilku laty, tak i teraz, nawiąże się braterstwo broni. Naród hiszpański w latach wojny domowej przeżył tak zwany bolszewizm we własnym kraju. Dlatego też wezwano do nowej walki zostało w całej Hiszpanii przyjęte z wielkim entuzjazmem.

Dowódca hiszpańskiej dywizji podziękował za serdeczne słowa swoich niemieckich towarzyszy i oświadczył, że hiszpańscy ochotnicy pozostają wierni swojej przysiędze i są w każdej chwili gotowi umrzeć za nią i za zwycięstwo swej broni. Żołnierskie święto zakończyło się

uroczystym zaprzysiężeniem hiszpańskich ochotników, pozdrowieniem pod adresem wodzów narodu hiszpańskiego i niemieckiego oraz odśpiewaniem pieśni obu narodów, po czym odbyła się defilada.

### Pierwszy batalion norweskiego legionu opuścił Norwegię

OSŁO, 1. 8. DNB donosi: Pierwszy batalion norweskiego legionu w sile 700 ludzi opuścił, jak donosi prasa w

## Przybycie do Wilna niemieckich władz cywilnych

W dniu wczorajszym przybyły do Wilna niemieckie władze cywilne, które się zatrzymały w pałacu na Napoleona (plac Napoleona).

Jak dowiadujemy się, w najbliższym czasie cywilna władza niemiecka przystąpi do swych czynności służbowych.

## BOMBARDOWANIE MOSKWY

### oraz ważnych ośrodków uzbrojeniowych i komunikacyjnych

BERLIN, 2. 8. DNB donosi:

W ostatnich dniach niemieckie lotnictwo wojskowe z bardzo dużym skutkiem kilkakrotnie bombardowało ważne ośrodki komunikacyjne oraz uzbrojeniowe w Moskwie oraz dookoła niej Z miejscowości, które uległy bombardowaniu, chodzi zwłaszcza o kolejowy punkt węzłowy Orzeł oraz o dzielnicę Moskwę, znajdującą się na północ od ośrodka miasta, a na wschód od Łuku, który tworzy rzeka Moskwa.

Orzeł leży na skrzyżowaniu dróg z Moskwy do Charkowa, Brjańska i Welesa. Nalot na Orzeł ma o tyle znaczenie, że niedaleko od zaatakowanego już węzła kolejowego Brjańska — mniej więcej 130 km na zachód od Orła — zbombardowano także ważną miejscowość łączącą liniami kolejowymi północ z południem. Kolej ta ma poważne znaczenie nie tylko dla przesunięć wojska, lecz dla tego, że na niej odbywa się przede wszystkim dostawa do centralnego sowieckiego ośrodka przemysłowego, takich materiałów jak węgiel, żelaza oraz produktów rolnych.

Atak na dzielnicę Moskwę, znajdującą się na północ od środka miasta, a na wschód od Łuku, który tworzy rzeka Moskwa, uderzył w dwa ważne skupiska przemysłowe głównego miasta sowieckiego. Z pośród obiektów, znajdujących się w tej północnej części miasta, z przewagą przemysłu metalowego i lekkiego w rejonie Obierżyńskim i kominternowskim, należy wymienić: fabrykę kompresorów „Borec”, dwie fabryki maszyn, fabrykę motorów starego typu, odlewnię żelaza „Stankolit”, dwie fabryki metalów kolorowych wzgl. twardych stopów itp., nadto dworce sawłowski, jarowski, leningradzki i główny, jarostawski, który jest punktem końcowym ważnych północno-zachodnich linii kolejowych.

W dzielnicy leżącej na wschód od Łuku Moskwy, która obejmuje administracyjny rejon proletariacki oraz tagański, znajdują się wielkie fabryki przemysłu samochodowego metalowego oraz chemicznego. Tutaj jest fabryka samochodów „Stalin”, która, obok fabryki w Gorkach, jest drugą co do wielkości w Związku, oraz zajmuje się produkcją samochodów najrozmaitszego typu (zatrudnia 40.000 robotników), dalej fabryka samochodów liliputów, fabryka łożysk kulkowych „Kaganowicz”, która co do rozmiarów jest największą fabryką w Moskwie, fabryka maszyn elektrycznych „Dynamo”, inne fabryki przyborów elektrotechnicznych, fabryka różnych narzędzi „Pilk”, składy olejów ziemnych, fabryka tlenu, poza tym wielkie stacje towarowe przy kurskim i gorkowskim dworcu.

Nalot na powyższą dzielnicę znowu więc ugodził ciężko w przemysł uzbrojeniowy Związku Sowieckiego.

—o—

## Nowy niemiecki poseł w Budapeszcie

BUDAPESZT, 1. 8. DNB donosi: Naczelnik państwa Mikołaj von Horthy przyjął w czwartek nowego niemieckiego posła, Dietricha von Jagow, dotychczasowego kierownika S. A. grupy Berlin-Brandenburg, który wręczył listy uwierzytelniające.

W uroczystym przyjęciu wzięł także udział premier von Bardsch, będący jednocześnie ministrem spraw zagranicznych.

W przemówieniu swoim poseł von Jagow podkreślił braterstwo broni niemiecko-węgierskiej nie tylko dziś, lecz i podczas wojny światowej, braterstwo to w obecnej walce o zwycięstwo, które się toczy ze wspólnym wrogiem, stworzyło mocne podstawy do pełnego zaufania współpracy obu krajów o lepszą przyszłość.

W odpowiedzi naczelnik państwa, von Horthy, wyraził niezłomne przekonanie, że walka ze wspólnymi wrogami doprowadzi do stworzenia sprawiedliwego i szczęśliwego porządku na świecie.

## Roosevelt i Sowiety

SZTOKHOLM, 2. 8. DNB donosi:

Jak wynika z komunikatu waszyngtońskiej gazety „United Press”, powołanego przez „Dagens Nyheter”, na piątkowej konferencji prasowej Roosevelt oświadczył, że pomoc dla bolszewików opiera się na krótkoterminowych umowach. Związek Sowiecki nie należy jeszcze do państw, podpadających pod ustawę o udzielaniu pożyczek.



# CUDEM WYBAWIENI

## Z opowiadań b. więźnia politycznego

Niemal jednocześnie z masową akcją wywożenia ludzi z Wilna i terenu Litwy, jakiś gorączkowy niepokój ogarnął władze bolszewickie na terenie Białorusi Sowieckiej. Zaczęło również na gwałt oczyszczać więzienia z więźniów politycznych i wywozić ich dalej na wschód. Poznaliśmy to, zamknięci w więzieniu lidzkim i zaczęli się jak zwykle wśród więźniów zdenerwowanych długotrwałym więzieniem pogłoski o wykonywaniu wyroków. Bo byli wśród nas więźniowie siedzący jeszcze od jesieni 1939 r. i wielu z nich miało już wyroki kary śmierci i czekali na swą kolejkę. Bo te rzeczy praktykowały się w Lidzie masowo, od jednego zamachu. Nie bawiono się w pojedyncze rozstrzelanie ludzi. Prosto partiami po kilkadziesiąt osób wywożono do pobliskiego lasu i tam ogniem karabinów maszynowych koszone ofiary. Mawiano przy tym, że ma to znaczenie pedagogiczne, bo równocześnie pozbywano się wrogów ludu i żołnierze mieli żywy cel w czasie ostrego strzelania z ceka-emów.

### W ZAMKNIĘTYCH WAGONACH

To też zdziwiliśmy się bardzo, gdy w dniu 18 czerwca o godzinie 2 rano drzwi naszej celi otworzyły się i przez sen jeszcze usłyszeliśmy głos starszego dozorczy:

— Wychodźcie!

— Kto? Jak? — pytali zasniali więźniowie.

— Wście. Sabierajcie waszyje wiesz czy!

Wyszliśmy na podwórze, na zimny przedświt, pełni naigorszych przeżyć.

Ustawili nas w czwórki i szybko poprowadzili ulicami miasta w stronę dworca. Obok nas szła zwrta kolumna żołnierzy NKWD z karabinami w ręku.

Na t. zw. rampie wileńskiej czekały wagony. Ustawili nas w dwuzdaje i wpakowali do ciemnego wnętrza, brudnych, obskurnych i śmierdzących wagonów. Po 65 ludzi. Można sobie wyobrazić co się działo we wnętrzu już po upływie kilku godzin. Nie można było siedzieć, lecz tylko stać. Nielicznym szczęśliwcom udało się dostać miejsce w kacioku, gdzie z podkolanymi nogami mogli kieć przez pewien czas.

Na rampie wileńskiej staliśmy niedługo. Już o godzinie 5 rano ruszyliśmy w nieznane. Więźniowie, jak wiadomo są mistrzami w wynajdywaniu sposobów ulżenia swej doli. Po naradzie podzieliliśmy się na trzy części. Gdy dwie ścisłały się do granic niesamowitych, jedna trzecia mogła siedzieć i drzemać. Zmieniaaliśmy się tak co godzina.

Tak samo było i z zakratowanymi okienkami, zaopatrzonymi w klapy. W jednym miejscu w klapie puszczili nity. Za jednym pociągnięciem klapy się odchyliła. Mogliśmy się orientować w kierunku drogi. Jechaliśmy szybko w stronę Mołodeczna, zatrzymując się tylko na ważniejszych stacjach. Zrozumieliśmy taktykę władz. Zabierano więźniów z więzień różnych miasteczek ośrodków: z Iwii, Iwieńca, Wołożna, Rakowa.

### MODLĄCY SIĘ POCIĄG

Pod wieczór staneliśmy w Mołodecznie, gdzieś na dalekim bocznym torze. Dokoła pustka, jakies zarzwy domków, a na pierwszym planie stłowa obłożone długimi sznami kolejo- wych, pogmatwanych torów, zwrotnic i zielone światła semaforu. Staliśmy tu całe dwa dni 18 i 19 czerwca. Wielu mniej odornych i wyčerpanych wielomiesięcznym więzieniem zachorowało obłądnie.

Wreszcie dnia 20 czerwca o godzinie 5 rano na obok położony tor

wjechał jakiś pociąg. Stojący obok klapy informowali śpiesznie.

— Pociąg więźniów. Zamknięci i zaplombowane wagony.

— Bardzo długi. Już trzydzieści sześć wagonów naliczyłem.

— Staje. Mają nowe wagony z dużymi oknami zakratowanymi.

Może upłynęło pół, może cała godzina, gdy nagle rozległ się w naszym przeciwnym wagonie wysoki śpiew. Odpowiadał mu złączony chór głosów żeńskich i męskich. Śpiewano litanię do Matki Boskiej.

— Gwiazdo zaranna...

— Pocięszycielko strapiionych...

— Wspomożenie wiernych...

Śpiewał głos wysokim dzwicznym tenorem, odpowiadał mu zmieszany chór głosów, taką żarliwą głębią wiary, takim oddaniem, że nawet zawiądzali bezbożnicy przechodząc koło tego wagonu, patrzyli zdumieni i potem spluli długo. Żaden jednak nie kazał, zwyczajem NKWD zaprzestać pieśni pod groźbę rozstrzelania.

A nam lzy spływały po brudnych, nie golonych twarzach. I początkowo cicho, potem coraz głośniej, w końcu na całe gardło śpiewaliśmy za tamtymi słowa litanii „Módl się za nami!”

Gdy przebrzmiał śpiew okono wagonu zaroilo się od głow. Rozmawiali naturalnie nie mogliśmy ze względu na obecność eskorty. Znaleźliśmy jednak sposób. Rozmowa szła na mię. Dowiedzieliśmy się, że pociąg wiozł ludzi wywiezionych z Wilna i Nowej Wilejki, że są tam kobiety, dzieci, nawet niemowlęta, które zabrano od matek.

### WIEZIENIE W MIŃSKU.

Wyjechaliśmy z Mołodeczna w południe 20 czerwca w kierunku Mińska. Gdy pociąg zatrzymał się

przy północnej rampie, starzy bywalcy więzienni, którzy już bywali w stolicy Białorusi oświadczyli, że tu nas wysadzą napewno.

I rzeczywiście z nastaniem nocy otworzyły się z trzaskiem zamknięte wagony. I znów czwórkami pod silnym kordone pomaszzerowaliśmy przez głuche, boczne uliczki Mińska nie do więzienia przy ul. Sowieckiej, gdzie mieści się NKWD, ale do pomocniczego więzienia. Było przepelnione. W celi przeznaczonej na 4 ludzi wsadzono po 10, a nawet i więcej więźniów. Był to jednak raj w porównaniu z wagonami. Więc nie dziwnego, że tę noc i resztę dnia, odspaliśmy wszelkie zaległości.

W niedzielę już od rana zauważyliśmy jakieś niezwykle ożywienie i zdenerwowanie wśród wartowników i strażników. Poza przegladem ranym niemal przez cały dzień nie widzieliśmy naszych znajomych panów z czerwonymi otkami na niebieskich czapkach. Widocznie korzystali z pięknego dnia niedzielnego i wyszli na miasto.

Dopiero wieczorem przy wydawaniu posiłku jeden z więźniów kryminalnych, rozdzielających porcje zupy szepnął na ucho:

— Ot bracie i wojna z Niemcami...

— Nie gadałbyś byle czego...

— Ja nie gadam, ale Mołotow przez radio gadał.

A więc zaczęło się — pomyślał każdy z nas, westchnawszy gorąco.

### NALOT BOMBOWCÓW.

Niedługo popasaliśmy w mińskim więzieniu. W poniedziałek o świcie ustawiono nas w czwórki i popędzono znów ulicami miasta, ale nie na dworzec, tylko w stronę przeciwną, w stronę Bobrujska. Długo, przerażliwie długo wluł się ten ponury pochód więźniów. Co chwila ktoś

pozostawał, co chwila ktoś padał i nie wstawał więcej, dosięgnięty kulą karabinu żołnierzy NKWD, którzy jechali z tyłu na ciężarówce. Dopiero w południe spostrzegliśmy zarysy jakiegoś miasteczka z górującą nad nim koroną więzienia. To był nasz dzisiejszy cel marszu. W ciągu 8 godzin marszu przeszliśmy około 35 kilometrów. Z więźniów została zaledwie połowa. Reszta zginęła od kul eskorty.

Roztarasowaliśmy się w więzieniu, padając natychmiast ze zmęczenia na zimny asfalt celi. Nie słyszeliśmy więc ani groźnych nalołów, ani stukotu motorów, aż dopiero jeden i drugi potworny huk zbudził nas. Podbiegliśmy do okienka, natychmiast jednak straszliwy pęd powietrza odepchnął nas w głąb celi.

— Co to? Co się dzieje? — rozległy się pytania...

— Chłopczy — krzyknął jakiś silny głos męski — to przychodzi wy-bawienie. To niemieckie samoloty. Bomba rozwalila bramę więzienną i trochę muru. Nasz opawcy leżą rani lub pozabijani, albo więźni w tej chwili co sił starczy przed siebie. Zabierają rzeczy i na wolność!!!

Nie trzeba nam było tego powtarzać.

Zmierzch wieczorny podbił luną płonącego w oddali Mińska, szerokie pola oblane krwistą czerwienią, a na nich sylwetki uciekających z Mińska nieszczęśliwych mieszkańców. Potem nocleg na kopie siana, gdy poraz pierwszy od 18 miesięcy masie nad sobą gwiazdy. Powrót do Mińska, oczekiwanie na pociąg do Wilna i szloch radości, że się znalazło nareszcie u siebie w domu i praca teraz na swoich śmieciach.

b. d.

# WALCZYMY Z PLOTKĄ

## Najlepiej walczyć, nie słuchając jej

Ciekawym objawem przeży-wanych dni jest uleganie wszelkim plotkom, które się mnożą dzień po dniu, godzina po godzinie. Powolnku, pocichutku zaczyna plotka podnosić głowę, szeptać po kawiarniach i kolejkach, wdiera się wszędzie gdzie chce i wywołuje szkodliwe dla naszego życia codziennego i społecznego nasrodze.

Nieraz nie trudno dotrzeć do samego źródła tych brudnych, plotkarskich afer. To jeszcze tu i ówdzie siedzący jak myszy pod miotłą zwoleńnicy czerwonego teroru i państwa ponurej anegdoty, których niczego nie nauczyły ani masowe wywożenia najniewinniejszych zgola ludzi, ani rozstrzeliwania na ulicach miasta, ani ponure tajemnice podziemi NKWD i więzienia na Łukiszczach. Starają się mącić wodę i wracają do starych, wypróbowanych niejednokrotnie metod, aby w tej wodzie łowią dla siebie rybki.

A tak być nie może i nie powinno. Zmieniła się w ciągu ostatniego miesiąca sytuacja, uległa całkowitemu przeobrażeniu rzeczywistość przeży-wanych dni, nastąpiło przewartościowanie wszelkich dotychczasowych wartości. Jest teraz jeden cel przed nami i jeden wspólny wykładnik wszystkich poczyną: walka z bolszewizmem pod wszelkimi jego postaciami, ze wszystkimi jego nadbudówkami, walka bezwzględna, nie znajdującą żadnego precedensu w dziejach. W tej krucjacie my, tu, na naszym małym odcinku powin-niśmy czynić wszystko co leży w mocy, by pomagać do wyte-pnienia największego zła, jakie się zagnieżdżyło na kuli ziemskiej na całej przestrzeni jej dziejów. Powinniśmy zrozumieć, że walka idzie o wielką stawkę: o przyszłość świata, z którego się wyeliminuje najbardziej krwawy, najbardziej okrutny kierunek polityczny, jaki się kiedykolwiek narodził. Wszyscy mieszkańcy naszego miasta bez żadnych różnic narodowościowych i wyznaniowych, politycznych i klasowych: Polacy, Litwini, Białorusini i Rosjanie winni stanąć w jednym zwartym szeregu i walczyć o miarę swych sił i możliwości na każdym odcinku ze wszelkimi przejawami nie-cnej roboty bolszewików. Pa-miatać bowiem należy, że prócz walki na froncie idzie powolna, cicha i uparta walka pozafro-nowa, walka wytrzymałości nerwowej, walka z defetyzmem i obniżaniem potencjału obronnego.

Wreszcie nigdy nie należy zapominać, że mamy do czynienia z wrogiem, który potrafi walczyć środkami, wypróbowanymi już niejednokrotnie z dobrym skutkiem, że doprowadził je do mistrzostwa i wreszcie operuje całym aparatem środków, o jakich my na naszym wąziutkim odcinku pojęcia mieć nie możemy.

Rozpocznijmy od zaraz, od dzisiaj walkę z plotką, przede wszystkim nie słuchając jej i nie pozwalając rozprowadzać maglarskiego języka różnym pół i ćwierć inteligentom i kawiarnianym „statystom”, usiłującym u Sztralla lub Rudnickiego zmieniać losy tego świata, tkwiącym uparczym w błędach dawnego rozumowania i nie widzących tych kolosalnych zmian, jakie już zaszły w psychice mas.

— o —

„Śmierć za Anglię”

SZOKHOLM, 1.8. DNB donosi:

Decydujące sfery angielskie robią gwałtowne wyrzuty rządowi z powodu „niezręcznego” napisu na pomniku pierwszego północno-amerykańskiego lotnika, który jako ochotnik poniósł śmierć w obecnej wojnie. Napis na tym pomniku, niedawno nadzwyczaj uroczyste w Londynie poświęconym, głosi, że Amerykanin „poniósł śmierć za Anglię”. Na taki napis Churchill wyraził swoją całkowitą zgodę.

Rządowi robią zarzut, że napis jest zupełnie niewłaściwy, umocni bowiem wśród szerokiego mas społeczeństwa Stanów Zjednoczonych przekonanie, że Stany Zjednoczone przy stałyby do wojny wyłącznie w obronie interesów Anglii. Należało — tak powiadają — dobrać napis, który siałby śmierć lotnika, jako ofiarę „za wolność albo za ideały demokracji”. W Stanach Zjednoczonych nie wolno wysuwać nieprzychylnie do czoła interesów Anglii, wobec tego, że agitacja brytyjska i tak już musi przełamywać silny opór, by przekonać północno-amerykańskie masy, że Anglia prowadzi wojnę nie dla celów egoistycznych (!)

Samolubstwo i pycha angielska wpędziły w ten sposób brytyjską politykę w przykra sytuację; rzadko bowiem obie te cechy uzewnętrzniły się tak jasno, jak w napisie na pomniku poległego Amerykanina. Napis ten dowodzi, że w Londynie uważała za rzecz nieulegającą wątpliwości, iż dla każdego obywatela Stanów Zjednoczonych śmierć za Anglię oraz za brytyjskie imperium jest najwyższym zaszczytem.

# Churchill uspakaja

## Przemysł angielski nie wypełnia swych zadań

SZOKHOLM, 29. 7. DNB donosi:

W brytyjskiej Izbie Gmin 9 lipca odbyła się dyskusja, w której poruszono sprawę produkcji uzbrojeniowej Wielkiej Brytanii. W trakcie dyskusji wyszły na jaw zdumiewające szczegóły o brakach w pracy urzędów, kierujących produkcją uzbrojeniową oraz o chaosie, jaki panuje w produkcji przemysłowej. Aczkolwiek krytykowano na tym posiedzeniu izby główne byłe go ministra do spraw budowy samolotów, lorda Beaverbrooka, uznał Churchill za konieczne wobec zeniepczojenia publiczności, spowodowanego ujawnieniem powyższych faktów, na wtórowym posiedzeniu izby osobliście wyjaśnić swe stanowisko odnośnie ujawnionych spraw.

Wprowadzie, zgodnie ze swoją starą metodą, uławił sobie zadanie, zastanawiając się zaraz na początku swego przemówienia koniecznością i emancy obowiązującej ze względu na nieprzysiężela, z naciskiem zaprzeczył, jakoby w angielskiej produkcji uzbrojeniowej panował jakikolwiek chaos, oraz oświadczył: „Odmalowany w czarnych kolorach ponury obraz

chaotycznego i kurczowego zmagania się trzech departamentów uzbrojeniowych, która pracują bez kierunku i planu, niewątpliwie wywoła radość u naszych wrogów.

Między innymi Churchill musiał przyznać, że wspomniane trzy departamenty uzbrojeniowe przy wykonywaniu uchwalonego przez wojenny gabinet planu uzbrojenowego, wykazywały brak energii i że z powodu zbyt wielkiej gorliwości miały miejsce w departamentach kłótnie oraz wypadki przekraczania kompetencji.

W swym przemówieniu omawiał Churchill szeroko działalność „północno-amerykańskiego wydziału dostaw” oraz działalność brytyjskiej komisji zakupów w Stanach Zjednoczonych, przy czym stwierdził, że jest tam jeszcze dużo do poprawienia i wyszlifowania.

Ta sama troska o zalecie złego wrażenia, jakie niedawna dyskusja w Izbie posłów wywołała w Stanach Zjednoczonych, skłoniła również Churchilla do dalszych wywodów, w których próbował się bronić przeciwko zarzutom, dotyczącym produkcji samolotów.

Bardzo przykre wrażenie jak było widać, wywarło na Churchilla

podniesienie podczas dyskusji w Izbie posłów twierdzenia, że produkcja przemysłu brytyjskiego wynosi tylko 75 procent jego zdolności wytwórczej. Wyraził on przy tym zdanie, że jest to poważna sprawa i że musi on myśleć o wynikach w Australii, gdzie polityka partyjna w sposób trochę nieokreślony idzie własnymi drogami.

Wojska australijskie, które brałybybyły udział w najcięższych walkach na środkowym froncie bliskiego Wschodu, z przykrością się dowiedziały, że przemysł Wielkiej Brytanii osiąga tylko 75 procent swojej zdolności wytwórczej, dla Stanów Zjednoczonych zaś podobne oświadczenie musiałoby być nielada pigułką. W zawitych tyradach próbował Churchill zla-godzić ciężkie zarzuty przeciwko brytyjskiemu przemysłowi uzbrojeniowemu, przy czym — rzecz znamienna — obok innych usprawiedliwiających argumentów, przytoczył także „śmiertelne niebezpieczeństwo niemieckich nalołów powietrznych”. W końcu Churchill prosił izbę o zadowolenie się danymi przez niego zapewnieniami, że „robi się stale postępy”. Rzeczywiście słaba pociecha!

# Moja dyskusja z NKWD

## IV

Roześmiałem się szczerze z tego pytania. Zajęwał zrobił głupią minę, ale za chwilę spowaźniał i dodał ostro:

Śmiać się tu niema z czego. Dwadzieścia pięć lat będziecie mieli czas na śmianie się w więzieniu.

— To od was zależy.

— Pewnie, że nie od was. Trzymamy was w ręku.

— Kiedy ostatni raz byliście w Berlinie? — zapytał naczelnik.

— Zdaje się w trzydziestym siódmym, na wystawie myśliwskiej.

— No, panie myśliwy, a kiedy w Paryżu?

— Na wystawie międzynarodowej.

— Co tam robiliście?

— Oglądałem między innymi pawilon sowiecki.

— A sowiecki pawilon na Łukiszczach widzieliście już?

— Nie jeszcze.

— No to zaraz będzie go oglądać — z temi słowy „towarzysz naczelnik” wsadził ręce do kieszeni i opuścił pokój.

Zapadł wieczór. W 208-ym pokoju zaklejono okna papierem, zapalono lampy. Na zmianę pięknego dnia wiosennego, nastąpiła zimna noc wiosenna. Nie dochodziły już wołania dzieci z ogrodu, nie dochodziły wogóle żadne odgłosy zamętu. Po trzy, po cztery godziny siedziałem się bez badania i potem znowu... Czasem zastawiano mnie papierosem, czasem tłuczono pięściami przed

nosem po stole. Zbojętniałem. Bywało, że się zdrzemnąłem na krześle. Otwieram oczy, widzę zapalone lampy, towarzyszy Czemedanow siedzi sam jeden przy stole pod piecem i pisze.

Co pewien czas podchodzi do telefonu: „Dajcie mi sto trzy”. Chwila ciszy. Ktoś, gdzieś pojekuje daleko, za korytarzem... „Sto trzy? proszę przyjąć...” dyktuje nazwiska. Powtarzam je sobie w pamięci, chcę zapamiętać i zapominać zaraz. Same polskie nazwiska. Co one oznaczają? Czy tych pojmanych już, czy tych, którzy będą pojmani?... „Nie, nie — mówi Czemedanow do telefonu — tych siedemnaście nie ma, nie trzeba, tylko meżatki... tak, tak... żony oficerów, wiem... Tartaki... Nie, nie gościeńce to po polsku oznacza drogę. szosę. Tak... Gmina Trocka, Szumska... Ponary... — Kładcie słuchawkę, wraca na miejsce, znów pisze. Znów idzie: „Pro-

szę sto trzy. Proszę przyjąć... dobrze, już wiem... Dla mnie nie?”

„Co to może być dla niego — myślę — dla towarzysza Czemedanowa z NKWD? Dla niego sylaby nazwisk, układające się na papierze litery w pewien umówiony przez ludzi związek, z którego następnie popłyną lzy; gdzieś wystukują koła po wianzaniach szyn: ka-za-kstan, ka-za-kstan, miarowo, bez końca, poprzez tysiące kilometrów.

W sąsiednim pokoju wartownik z łoskotem opuścił kolbę karabinu na podłogę. Czemedanow drgnął całym ciałem i pisze znów, pisze, pisze nazwiska. — „Nazwałby je można litanią Stalina” — myślę sobie i po chwili już określenie to wydaje mi się płaskie, niegodne literackiej metafory. Głowa jest pusta, pusta i ciężka zarazem. Nie chce mi się niczego, zupełnie niczego. Jedna

tylko rzecz mogłaby ożywić mój organizm i przywrócić energię mięśniom, to odzyskanie wolności. Ale o tem nie marzę nawet. — Jakież też tego roku będzie lato? Lato, którego nie zobaczę... — W następnej sekundzie drgnąłem od dotknięcia ręki. Nie słyszałem mianowicie jak wszedł Kopyłow.

— Ech, Józefie Antonowiczu, sami nie śpicie i innym spać nie dajecie — powiada z szatańskim szyderstwem w głosie — wszystko to przez ten przeklęty wasz indywidualizm. Pora, pora już przejść wam z indywidualnego, na kolektywny sposób myślenia, na sposób zbiorowy. Ot co.

Uśmiechnąłem się gorzko z doweipu, ale dyskusji już nie podejmowałem, byłam zbyt zmęczony.

Wlokły się jeszcze pytania i odpowiedzi, zeznania na piśmie, ankieta: „...czy służył w

białej armii?, czy służył w białych bandach?...“ Nic mi nie dowiedziono, niczego się nie dowiedziałem.

— Prowadziliście propagandę antysowiecką?

— Nie prowadziłem.

— Łećcie! Wy tu, w tym gmachu, w urzędzie NKWD ośmieliliście się nawet prowadzić antysowiecką propagandę.

— Ja?!...

— A to co mówiliście tam o jakimś szabolnach, o Szolochowie, o prasie sowieckiej!

Pewnej wpółdopiętej w nocy wypuszczono mnie na wolność, po podpisaniu zobowiązania, składającego się z trzech punktów: nie zmieniać miejsca zamieszkania, zjawiać się na każde żądanie NKWD; zachować tajemnicę faktu mego zatrzymania i charakter badania, pod groźbą zdrady tajemnicy państwowej.



# Do dziejów martyrologii wileńskiej

Gdy była mowa o wywiezionych z Wilna podczas pierwszego pobytu bolszewików, zwykle wspomniano Wilejkę Powiatową. Tam rzekomo więziono aresztowanych wilan.

Istotnie Wilejka była pierwszym etapem. „Grubsze ryby” po wędrowali dalej, większość zaś pozostała nadal w murach więzienia wilejskiego. Jak więzienie było przepełnione świadczy urzędowa „pierepiska”, w której przy omawianiu sprawy dalszych aresztowań, mianowicie sprawy likwidowania „kutaków”, autor pisma urzędowego poleca na razie aresztowywać tylko tych, co do których są poszlaki, że się trudnią działalnością kontrrewolucyjną. Co do innych — uważa za wskazane powstrzymać się na razie z aresztowaniem, a to wobec przeludnienia więzienia.

Jak wyglądało to „przeludnienie” dowiadujemy się dopiero teraz. Dłafa bowiem, jak zwykle z sowieckich miejsc kaźni, przedostawały się do nas bardzo skąpe wiadomości.

W celi o rozmiarach 2 i pół metra na 6 znajdowało się nieraz około 60 więźniów. Wprost nie do uwierzenia, a jednak fakt. Że w dzień jeszcze mogli się jako tako pomieścić, jak śledzie w boczce, lecz w nocy? Czy w tych warunkach można było spać w pozycji leżącej?

Aczkolwiek przytę były pojedyncze, jednak udawało się tym, którzy spali na podłodze, rozlokować się w ten sposób, że układało się „wałetem” i, zn. że obok głowy więźnia spoczywały nogi jego sąsiada. Oczywiście spać można było tylko na boku... Obracanie się na drugi bok odbywało się na komendę.

Wyprowadzano więźniów na naturalną potrzebę zrana o g. 4 i wieczorem około siódmej. W innych godzinach nie wyprowadzano z celi i więźniowie byli zmuszeni załatwiać się do „paraszy”, t. zn. kubła, pozbawionego wszelkiego przykrycia.

Można sobie wyobrazić jaki był zaduch w celi! Podczas pamiętnych mrozów zaprzęskiej zimy, gdy drzewa z mrozu pękały, w nieopalonej celi było nie tylko ciepło, lecz nawet duszno, pomimo, że okno było pozbawione wszystkich szyb. Od oddechów ludzkich powstawały opary, które przedostając się przez okno, skraplały się i zamierały w sople lodu, tworzące na ramach okiennych rodzaj firanki.

Wszystkie pluskwy dokuczały nie-miłosiernie. Chleba dziennie wydawano tylko 300 gr. Poza tym stona zupa z ryby — wóby. Nieraz się zdarzało, że zupy wyławiano szczerą. Nie wpływało to bynajmniej na apetyt, szczerą wrzucano do „paraszy” i dalej konsumowano wstrętną cieć.

Była noc. Kroki moje dudniły po niej jak po pustym cebraze. W głowie szumiała odzykana wolność. O tej porze, gdy miasto spało przynęcionie upiorną rzeczywistością dnia, poszedłem na dworzec. W dawnym bufecie III klasy siedzieli przy stolikach żołnierze i oficerowie czerwoni, żydzi, robotnicy udający dyktorów, inteligenci udający robotników, baby i panienki ubrane jednakowo, b. oficerowie z łopatomy w ręku, czarnogłodziarze dopijający ostatnią wódkę. Do mego stolika przysiadło się dwóch panów. Starszy był wiany: „ja sztaba kapitan carskiej armii!” — wołał. Młodszy miał obwiązaną głowę i mitygował towarzysza, który go głośno przezywał „porucznikiem”. Grzecznie zapytałem czy mogą przysiąc się do mego stolika. Powiedziałem, że bardzo proszę. Po chwili starszy odszedł chwiejnym krokiem.

Dużo ludzi przewinęło się przez więzienie w Wilejce. Prawie wszyscy, wywiezieni w r. 1939 przeszli przez więzienie wilejskie. W naszym posiadaniu jest tylko jeden dokument zatytułowany:

## Spisok oswobodzonych z pod aresztu po Wilejsk. UNKWD.

Tytuł jednak nie odpowiada rzeczywistości. Lista, zawierająca około 90 nazwisk, zawiera nazwiska ludzi, którym nie udowodniono inkrimowanego przestępstwa („Śledstwem obwinienie nie do-

## Ze spuścizny po NKWD

Po panicznej ucieczce NKWD ze Starej Wilejki zostało dużo ciekawych materiałów. Rałując się przed zwycięsko kroczącą armią niemiecką, pozostawiali archiwa, korespondencję prywatną itp.

Nas wilan, ciekawili losy uwięzionych w Wilejce powiatowej. Masy aresztowanych podczas pierwszego pobytu bolszewików w Wilnie, były wywożone do Wilejki i tam przez dłuższy czas przybywały.

W naszym posiadaniu jest lista więźniów, rzekomo zwolnionych z więzienia z powodu braku dowodów winy. Tak jest zatytułowana owa lista. W rzeczywistości zaś tylko liczone osoby zostały zwolnione, reszta powędrowała gdzieś dalej, a pewien procent, pomimo, że „śledstwem obwinienia nie dokazano”, nawet został rozstrzelany.

Poniżej podajemy wyżej wymieniony spis. Możliwe, że są pewne niedokładności w brzmieniu nazwisk, a to z tego względu, że musimy je tłumaczyć z języka rosyjskiego.

1. Jagiełło Zbigniew, syn Bronisława, Polak, areszt. 12. X. 1939. Był oskarżony o przynależność do grupy kontr-rewolucji i posiadanie broni.

2. Armanowicz - Hermanowicz Jan, syn Wicentego, Polak. Aresztowano go za to, że nie donosił

kazano”). Lecz to wcale nie znaczy, że po umorzeniu sprawy, ludzie ci zostali wypuszczeni na wolność. Powędrowali oni bądź na wygnanie, bądź do obozów koncentracyjnych. Pewna ilość nawet została rozstrzelana.

Że aresztowywano ludzi na chybił-trafił, świadczy często spotykana pod nazwiskiem więźnia rezolucja gepisty, prowadzącego do chodzenia, stwierdzająca, że oskarżony nie brał udziału w akcji terrorystycznej przeciw bolszewikom, z adnotacją: „aresztowany — dachy i potuślej starik”. AX.

o posiadaniu przez sąsiadów dwóch strzelb myśliwskich.

3. Siemanczyk Jan, syn Szymona, Polak. Aresztowano go jako żołnierza armii polskiej.

4. Połofski Jan, syn Kazimierza, Polak. Służył w wojsku polskim w charakterze szofera.

5. Bielski Olgierd, syn Erazma, Polak. Aresztowany 9. X. 1939 jako rzekomo „sekretny szkoły nielegalnej”.

6. Mizne Józef, syn Jakuba, żyd. 7. Narbut Alfred, syn Andrzeja, Areszt. 5. X. 1939.

8. Toczko Aleksander, syn Jana, b. szef w wojsku polskim.

9. Szymbarowska Władysława, córka Andrzeja, Rosjanka, Areszt. 4. X. 1939, za przejście granicy.

10. Bratiniowski Marian, syn Jana, Polak.

11. Pacjowski Tomasz, syn Karola, Polak. Oskarżony o przynależność do dywersyjno-terrorystycznej grupy. Podczas śledztwa ustalono, iż Pacjowski, wskutek swego wieku (ur. w 1858 r.) nie mógł brać udziału w pomienionej akcji.

12. Leszczyński Stanisław, syn Juliana, Polak.

13. Gunderin Aleksander, syn Pawła, Rosjanin. Aresztowany jako obszarnik.

14. Awkunas Karol, syn Ignacego, Litwin, krawiec. Był oskarżony o stosunki z tajną policją.

15. Chołoga Leon, syn Wawrzyńca, fryzjer, Polak. Aresztowany 5. X. 1939 r.

16. Lachowicz Czesław, syn Kazimierza, Litwin.

17. Marutyna Jan, syn Józefa, Polak z Białegostoku.

18. Bochwic Stanisław, syn Jana, Polak. Areszt. jako zakładnik. Niedofejny starzec.

19. Truszkowski Jan, syn Pawła, Polak. Handlował węglem.

20. Rodziński Stanisław, syn Augusta, Aresztowany jako żołnierz KOP-u.

21. Anloniak Monard, syn Stanisława, Polak, robotnik. Aresztowany 6. X. 1939 roku.

22. Wojczak Stanisław, syn Tomasza, Polak, robotnik. Aresztowany 6. X. 1939 roku.

23. Marowski Feliks, syn Adolfa, Polak. Robotnik. Oskarżony o akcję terrorystyczną.

24. Szelecki Franciszek, syn Franciszka, Polak. Robotnik. Aresztowany 8. X. 1939 roku.

25. Koł Władysław, syn Adama, Polak. Aresztowany 25. X. 1939 r. jako b. pułkownik carskiej armii. (Urodz. w r. 1919).

26. Baranowski Mateusz, syn Mateusza, Białorusin. Urodz. w r. 1890.

27. Lewandowski Kazimierz, syn Franciszka, Polak.

28. Mraczkowski Antoni, syn Stanisława, Polak. Włóczęganin.

29. Bojko Leonid, syn Michała, Polak. Student z Warszawy.

30. Bojko Michał, syn Mikołaja, Białorusin. Urzędnik poczty z Warszawy.

31. Andrianow Włodzimierz, syn Bazylego, Rosjanin. Robotnik. Aresztowany 5. X. 1939 roku.

32. Palysia Stefan, syn Stanisława, Polak. Parobek we dworze.

33. Wróblewski Jan, syn Jana, Litwin. Włóczęganin. Aresztowany 3. X. 1939 roku.

34. Jermatowicz Walenty, syn Piotra, Rosjanin. Włóczęganin, pałuch. Podejrzany o szpiegostwo.

35. Giedroń Jan, syn Stanisława, Litwin. Robotnik. Aresztowany 13. X. 39 roku.

(D. c. n.)

Otrzymałszy z Litewskiej Agencji Telegraficznej ELTA dwie następujące odezwy, które 28 lipca b. r. zostały rozplakatowane w Kownie:

## ODEZWA

Litwini! Rozkazem z dnia 17 lipca 1941 roku Fuehrer Rzeszy Wielkich Niemiec

ADOLF HITLER

mianował mnie „Komisarzem Rzeszy na kraj Wschodni”. W skład tego terytorium wchodził także niepodległe niegdyś Państwo Litewskie.

Rozkazem z tegoż dnia Fuehrer mianował

Pana Dr. Adriana von RENTELNA

Komisarzem Generalnym na teren niepodległego niegdyś Państwa Litewskiego. Komisarz Generalny Dr. von Renteln jest odpowiedzialny wobec mnie, jako przedstawiciela Rządu Rzeszy, Komisarza Rzeszy na kraj Wschodni, za wykonanie wszelkich zarządzeń i wskazówek Rządu Rzeszy jak i moich. Jego zarządzenia i przepisy na tym terenie są również w każdym wypadku obowiązujące.

Wzywam ludność zamieszkałą na terenie południowym od Dźwiny do granic byłego niepodległego Państwa Litewskiego włącznie do zjednoczonego skupienia wszystkich sił i przyczynienia się do wykonania powierzonego mi zadania — odbudowy na tym terenie porządku i normalnych warunków pracy.

Bolszewizm zagrażał całej Europie. Był on także przygotowany do zaatakowania Niemiec. Wam również zadał bolesne rany. O ile by ten światowy wróg jeszcze przez parę lat panował u was, nie by prawie nie zostało z waszego narodu i stworzonych przezeń dóbr. Wodźwie bolszewizmu byłiby was wywieźli na Syberię, byłiby was ograbili i wymordowali.

Silny wojskowy Naród Niemiecki, składając w ofierze swą krew, rozbił światowego wroga — bolszewizm, to też każdy rozumie, że Naród Niemiecki przejął tym samym prawa i obowiązki wytworzenia takich warunków, by podobne niebezpieczeństwo nigdy nie mogło zagrażać tradycjom narodów Europy i ich kulturze.

Ci, którzy wam w ciągu ostatniego dwudziestolecia oblecycali tak znaczne wolności, byli zdania, że celem ich polityki winno być utrzymanie równowagi między Związkiem Sowieckim a Rzeszą Niemiecką. W momencie jednak, gdy Rzesza Niemiecka, napadnięta przez Anglię, musiała się wyrzec obrony swych interesów na Wschodzie, zgubne dla was wszystkich stanowisko ówczesnej polityki wykazało swe prawdziwe oblicze. Związek Sowiecki zagraził was bez oporu.

Mimo poniesienia wszelkich szkód, wyrządzonych niemieckości, mimo skierowanych ataków na narodowo-socjalistyczną Rzeszę Niemiecką, troska o wasz dobrobyt żyłowy leży w interesie Rządu Rzeszy, by wszyscy mieli pracę, chleb i warunki dalszego postępu. Organy władzy niemieckiej wymagają jednak, by wszelkie ich zarządzenia były bezwzględnie wykonywane. Dążą one bowiem do dwóch tylko celów: zapewnienia bezpieczeństwa kraju i waszego codziennego życia. Organy władz niemieckich w gminach i miastach współpracować będą z waszymi przedstawicielami. W razie potrzeby, wezwą one zaufanych z pośród waszego narodu, którzy będą mogli przedłożyć wasze życzenia Komisarzom Okręgowym, Komisarzowi Generalnemu i Komisarzowi Rzeszy. W celu zabezpieczenia całej waszej pracy i życia, zorganizują one organy bezpieczeństwa.

Przypuszczam, że cała ludność usłucha moich wskazówek, w kierunku zblazowania ciężkich ran, zadanych wam przez światowego wroga — bolszewizm. Tylko wtedy zakwitnie kultura i dobrobyt gospodarczy, tylko wtedy wszyscy będziecie mogli żyć w pokoju. Rzesza Niemiecka daje wam do tego możliwości. Obecnie od was tylko zależy ich wykorzystanie.

LOHSE

Komisarz Rzeszy na kraj Wschodni

Kaunas, 28 lipca 1941 roku.

## ODEZWA

Litwini!

Mianowany przez Fuehrera Rzeszy Wielkich Niemiec, przyjąłem cywilną władzę na terenie niepodległego niegdyś Państwa Litewskiego.

Komisarzami Okręgowymi mianowani zostali:

na miasto Kaunas	— Komisarz Okręgowy Kramer.
na Okręg Kowieński	— Komisarz Okręgowy Lentzen,
na miasto Wilna	— Komisarz Okręgowy Hingst,
na Okręg Wileński	— Komisarz Okręgowy Wulff,
na Szauliai	— Komisarz Okręgowy Gewecke.

Rozkazy Komisarzy Okręgowych mają być wykonywane w każdym wypadku.

Przepisy dla ludności cywilnej w przyszłości wydawane będą tylko przez urząd władzy cywilnej lub jego organy.

Wydane poprzednio przepisy przez niemieckie dowództwo wojskowe, dotyczące ludności cywilnej w dalszym ciągu pozostają w mocy.

Litwini!

Dzielo odbudowy powierzonego mi terytorium winno być natychmiast rozpoczęte. Praca wasza na miejscu waszych zajęć w mieście i wsi posłuży do tej odbudowy. Wszelkimi siłami dopomóżcie w zatartciu śladów krwawego panowania bolszewizmu.

VOH RENTELN  
Komisarz Generalny,

## Przybycie kierowników władzy cywilnej do Kowna

Onegdaj przybyli do Kowna kierownicy niemieckiej władzy cywilnej mianowani przez Fuehrera Adolfa Hitlera: Komisarz Rzeszy na kraj Wschodni Lohse oraz komisarz Generalny dr. von Renteln.

## Obiekty zakreślone na czerwono Sowieckie plany agresji

BERLIN, 31. 7. DNB donosi:

Przy zdobyciu Zelwy, w rejonie między Białymostkiem i Baranowiczami, wojska niemieckie odkryły na krańcu miasteczka świeżo wykopany dół, który nie był jeszcze całkowicie zasypywany. Natychmiastowe zbadanie miejsca wykazało, że uciekający bolszewicy zakopali tam w pośpiechu ważny materiał dokumentarny i kartograficzny. Oprócz ciekawych rozkazów, zarządzeń i służbowych wskazówek dla sowieckich oddziałów wojskowych, znaleziono też wielką ilość kart z planami miast niemieckich. Karty te pochodzą ze znajdującego się w pobliżu

lotniska sowieckiego, wykonane zostały na początku roku 1940 w drukarni państwowej w Moskwie i są znakomitymi wskazówkami dla ataków bombowych na głęboko wewnątrz Rzeszy Niemieckiej leżące miasta.

Do planów dołączone są wskazówki geograficzne, gospodarcze i meteorologiczne, rysunki i formularze dla wysyłania spostrzeżeń wykrywających agentów. Obiekty, wydające się bolszewikom za ważne, zakreślone są na czerwono. Na planie Magdeburga który nosi tajny numer 155, zakreślono na czerwono — co jest znamienne — również kościoły i instytucje społeczne.

## Kościół anglikański zawsze „idzie z duchem czasu”

SZTOKHOLM, . . . DNB donosi: Właśnie w chwili sojuszu między kościołem anglikańskim a bolszewizmem wyszło z druku — jak podaje londyński „News Chronicle” — nowe wydanie biblii z wyrażnym przeznaczeniem „dla potrzeb szarego człowieka”. Wydanie to świadczy, że kościół anglikański idzie z duchem czasu; według bowiem sprawozdania gazety, na licznych ilustracjach są tanki, zmotoryzowane kolumny oraz samoloty.

Należałoby zapytać „News Chronicle” czy w nowym wydaniu znajduje się także tekst Międzynarodówki, sprawozdanie o zasługach Sowietów w rozwoju Kościoła oraz przedmowa Stalina? W każdym razie kościół anglikański słusznie może twierdzić, że zawsze „idzie z duchem czasu”.

Nazwany porucznikiem zapytał mnie, dlaczego siedzę tak chmurny, może mi przeszkadza?

— Przeciwnie — odpowiedziałem — nie jestem chmurny, tylko szczęśliwy. Dwadzieścia minut temu opuściłem gmach NKWD i podpisałem zobowiązanie, że pod groźbą zdrady tajemnicy państwowej nikomu o tym nie powiem. Dlatego mówię to panu pierwszemu napotkanemu człowiekowi.

„Porucznik” spojrział na mnie uważnie i milcząc wstał. Widziałem, że przeciska się do bufetu. Za chwilę wrócił, uosząc pół litra wódki i zakąskę. Postawił przedemną talerz i nalał kieliszki.

— I ja siedziałem w NKWD — powiedział poprostu — tylko, że mnie wykreślano ręce w stawach.

Piliśmy milcząc.

J. M.

NKWD przybyli zabierać włościan na wygnanie.

— Za szto stolki pakuty i szoz, za szto wywozić nas z rodnej ziemi, ki u czużyja dałokija krainy, „na bieliuja miadźwiedzi!” — lamentowały kobiety.

W zamkniętych wagonach towarowych, z głodnymi i oberwanymi dziećmi na ręk, jechali w nieznane, zmuszeni porzucić wszystko drogę, blizkie, a pozostali z przerażeniem spoglądali na opuszczone chaty swoich sąsiadów, zadając sobie pytanie:

— Kiedy przyjdzie kolej na nas? Gdy pewnego dnia przybieg, zdyszany chłopak z miasta:

— Wojna! Wojna się rozpoczęła! W pierwszej chwili nie wierzone, lecz już na drugi dzień rozpoczęła się masowa mobilizacja, a ciężarówkami długim szeregiem wiozły uciekinierów z Brześci, Białegostoku i in. miast. Były to przeważnie żony sowieckich wojskowych i partyjnych.

Na trzeci już dzień ukazywały się na drogach bosa, ranne, głodne, z bronią i bez broni szeregi żołnierzy „niezwycięzonej czerwonej armii”.

— Czyżby już przyszedł koniec naszym nieszczęściom! — zadawało sobie pytanie. — A może na żniwa wrócić już nasi wywiezieni: z Kaczastanu, z Kamczatki, z dalekich tajg wschodu i z zachodniej emigracji?

Piątek. Na ulicy gorączka oczekiwanego. Wieś odświętnie ubrana, dziewczęta z kwiatami w rękach. Pod krzyżami na drogach rozstajnych ustawiono stoły z obrazami świętych, z chlebem i solą.

— Jadą! już jadą! — krzyknęły dzieci.

Ukazało się na drodze auto, za



## z Janulewiczów Jadwiga Maciukiewiczowa

zaszła w Panu i sierpnia 1941 r.

Wyprowadzenie zwłok z sanatorium, Antakalnio (Antokolska) 143, na cmentarz Bernardyński odbędzie się dn. 3 sierpnia b. r. o g. 13-ej. Na tę uroczystość zaprasza: pogrzebony w głębokim smutku MAZ

## Zadanie „Pienocentrasu“

Tak, jak każde inne przedsiębiorstwo tak i „Pienocentras“ dobrze pamięta chaotycznie ujętą bolszewicką gospodarkę, zwłaszcza po wprowadzeniu rozporządzeń o przymusowej dostawie produktów rolnych, które miały za cel zniszczenie włości i wcielenie ich do t. zw. kolchozów.

Zła organizacja i niesłychany biurokracizm, przedstawiał świadomemu pracownikowi niemożliwość wykonania masy bolszewickich surowych ustaw i rozporządzeń. Odczuł to każdy włościanin i niejedną, nie mając z czego dostarczyć, jako „wróg ludu“ trafił do więzienia. Urząd samego „Narkomzagu“ (Przygotowania dostawy) w żaden sposób nie mógł wybrnąć z chaosu i przykrych sytuacji, a upoważnieni pracownicy „Pienocentrasu“ do zbierania mleka z przymusowej dostawy, na skutek przesadnie ujętej kontroli i sprawozdań, woleli wyjechać z rodzinami na „urlop“ do Kazachstanu, niż pracować w takich warunkach i żyć w ciągłym strachu.

Marsz niepokonanej armii niemieckiej uratował nas od pasorzytów bolszewickich Rolnicy ponownie stali się właściwymi gospodarzami swojej ziemi. „Pienocentras“ ponownie rozpoczął swą współpracę z rolnikami i dąży do osiągnięcia wspólnego celu.

Odrzućmy oczywiście ciężko jest odbudować poważnie przez bolszewików zniszczoną gospodarkę rolną i mleczną. Za panowania bolszewików i czasie cofania się ich, dużo wsi zostało umiarkowanie przez nich spalonych, w niektórych mleczarniach zniszczono lub zrabowano mleko lub zapasy produktów. Oddział Wileński „Pienocentrasu“ ograbiony został przez bolszewików z 4 samochodów ciężarowych poważnej ilości koni do mleka i stosunkowo niewielkich zapasów masła. Cofając się niedobitki bolszewików, kilkakrotnie próbowali jeszcze zabrać pozostałe samochody i zapasy masła, pokazano im jednak właściwą drogę.

Sołsta współpraca koperatyw: „Pienocentras“, „Lietukis“, „Maitas“ i „Ruta“ oraz wielkie zrozumienie społeczeństwa, umożliwi odbudowę gospodarki mlecznej, uporządkowanie jej i zaopatrzenie mieszkańców miasta w produkty spożywcze i towary kolonialne.

Z przykrością należy jednak

stwierdzić, że wśród społeczeństwa znajdują się jednostki, które nie chcą zrozumieć obecnego historycznego położenia, naruszają rozporządzenia władz wojskowych i cywilnych, uprawiają szkodliwą dla ogółu spekulację, rozpowszechniają różne niepomysłne pogłoski, popierają element żydowski i t. p.

Obecnie w oddziale wileńskim „Pienocentrasu“ prowadzi się organizacyjną pracę, w centralnej mleczarni w Wilnie, szybkim tempem idzie generalny remont i rozbudowa. Wszczęto starania w kierunku usprawnienia transportu mleka i masła z bardziej odległych miejscowości, gdzie są większe ilości tych produktów.

Opracowuje się plan dostawy i rozdziału dla dostawców mleka pasz treściwych, które są głównym bodźcem produkcji mleka. Każdy rolnik który stale dostarcza mleko do „Pienocentrasu“, będzie mógł otrzymywać pasze treściwe i towary przemysłowe.

Należy się spodziewać, że w najbliższej przyszłości zdolamy odbudować gospodarkę mleczną, podnieśmy produkcję mleka i idąc drogą wzorowego porządku, ładu i kultury, zdolamy w służbie społeczeństwu chrześcijańskiemu bez różnicy narodowości spełnić powierzone nam zadania. J. K.

## W sprawie norm żywnościowych

Wobec licznych zapytań czytelników w sprawie właściwych norm żywnościowych, przysługujących ludności, jak się dowiadujemy ze źródeł miarodajnych, normy te chwilowo, na skutek trudności transportowych, siłą rzeczy, muszą ulegać pewnym nieznaczny uchyleniom.

Według dotychczasowo ogłoszonych norm, ludność tygodniowo przysługuje:

Chleba	1750 gr.
Mąki	200 gr.
Kaszy	150 gr.
Cukru	125 gr.
Tłuszczu	50 gr.
Masła	75 gr.
Mięsa	400 gr.

# Wiadomości z dnia

3 sierpnia

NIEDZIELA

11-ta po Zielon. Sw.  
Znalez. św. Szczepana

— ZLIKWIDOWANE WYDZIAŁY b. MIEJSKIEGO KOMITETU WYKONAWCZEGO. W związku z likwidacją i reorganizacją byłego bolszewickiego miejskiego komitetu wykonawczego uległy likwidacji następujące wydziały: Biuro inwentaryzacji, komprojekt, zarząd główny architektury, biuro dróg i mostów oraz rozmaite wydziały kadrowe i planowania, jako całkowicie zbędne.

Wszystkie agendy techniczne przeszły do oddzielnego Wydziału Budowlanego Samorządu m. Wilna.

— USTALENIE POBORÓW DLA PRACOWNIKÓW SAMORZĄDOWYCH. W granicach nowego budżetu m. Wilna zostały ustalone wynagrodzenia dla pracowników samorządu m. Wilna. Najniższe wynagrodzenia od 220 rubli zostały przyznane dla tych pracowników, którzy oprócz gotówki otrzymują wynagrodzenie w naturze, jak np. mieszkanie, opał, światło.

— ROZBUDOWA SIECI WODOCIĄGOWEJ I KANALIZACYJNEJ. Przewiduje się rozpoczęcie robót kanalizacyjnych i wodociągowych na terenie m. Wilna w ramach ogólnego budżetu na roboty publiczne. Zamierzone jest przeprowadzenie na wielką skalę badań i prac przygotowawczych do rozszerzenia istniejącej sieci.

— OTWARCIE KURSÓW FACHOWYCH DLA STRAŻAKÓW. Zarząd

straży ogniowej m. Wilna z dn. 1-go sierpnia roku bież., celem podniesienia kwalifikacji zawodowych strażaków, uruchomił 6 cto miesięczne kursy fachowe.

— Przyjmowani na kursy kandydaci musieli się wykazać wykształceniem w zakresie conajmniej szkoły powszechnej.

— POŻAR PRZY UL. VITENIO (Archangielskiej). Wskutek zapalenia się sadzy w kominie, powstał pożar przy ul. Vitenio (Archangielska) Nr. 40.

Przybyła straż ogólna pożar szybko ugasiła.

— CHOROZY ŻYDZI ZOSTALI ZGRONIAWANI W JEDNYM SZPI-TALU. Onegdaj odbyło się przeprowadzenie znajdujących się w szpitalach wileńskich żydów do specjalnie przeznaczonych dla żydów Szpitala Żydowskiego przy Pylimo g-ve (ulica Zawalna).

## Walka ze spekulacją

Kto wnosi zamęt w życie gospodarcze?

Z powodu zamieszania jakie wniosła wojna w życie gospodarcze Wilna, w mieście rozwinęła się spekulacja wszelkimi artykułami do niebывалych rozmiarów. Władze bezpieczeństwa tęczą nieustanną walkę ze spekulantami, którzy rozmyślnie wprowadzają zamęt w życie gospodarcze, aby z tego wy-ciągnąć jaknajwiększe zyski.

W wyniku akcji władz zatrzymano wielu spekulantów, u których znaleziono i skonfiskowano wielkie zapasy rozmaitych artykułów. U Solecznika Icka Naugardudo (Novogrodzka) 45-1 znaleziono wielką ilość towarów bławatnych i galanterii oraz trzy zimowe płaszcz-damskie i wielką ilość gotowych ubrań. U Frumana Rachmielea zam. przy (ul. Kalwarjios) Kalwaryjskiej 40-1 znaleziono 4 skrzynki czekolady, oraz sporo mydła i innych artykułów kolonialnych. U

Izaaka Minikera, zam. przy ul. Pylimo (Zawalnej) 1-13 znaleziono bławaty i galanterię. Miniker wychodząc na miasto zabierał z sobą w feczce drobne ilości towaru, który następnie wymieniał z przyjezdnymi wieśniakami na żywność, oszukując ich przy tym niemiloserdnie.

Z powyżej przytoczonych przykładów wynika, że spekulacja zajmuje się przedewszystkiem żydzy, którzy zajmując uprzedmiotowane stanowisko w ustroju bolszewickim, mieli okazję do pozyskania ogromnych zapasów z krzywdą dla reszty ludności. Na nich więc w znacznej mierze spada odpowiedzialność za brak w zaopatrzeniu. W dodatku żydzi rozpowszechniają pogłoski podkopujące zaufanie do pieniędzy, aby w ten sposób zachęcić ludność do uprawiania niezwykle dla nich korzystnego handlu wymiennego.

## Personel sklepowy musi dostosować się do wymagań chwili bieżącej

Personel, obsługujący sklepy spożywcze ma obecnie bardzo trudne warunki pracy, ze względu na niedomagania w zaopatrywaniu oraz na niemal nieustannie gromadzące się kolejki. To jednak nie usprawiedliwia wielu niedociągnięć braków w pracy.

Ciągle skargi i żale naszych czytelników są dowodem, że personel sklepowy nie umie dostosować się do wymagań chwili bieżącej i praca jego zdradza poważne braki. Przede wszystkim niemiłe razi często na politykany brak grzeczności. Sprzedawca nie może czuć się wszechwładny. Następnie stałą bolączką jest nie znajomość przez część sprzedawców

przynajmniej paru języków miejscowym panem ludzi, dla których słuszy. Według zarządzeń władz wszystkie języki miejscowe mają jednakowe prawa i nikogo nie można krzywdzić, tylko dlatego, że nie zna, on języka innej części ludności. Zresztą pamiętać należy o rozporządzeniu z przed 2 tygodni w tej sprawie.

Największym jednak grzechem sprzedawców jest protekcyjność i faworyzowanie niektórych klientów. Mamy nadzieję, że na to zwróci uwagę nowe władze cywilne, gdyż na tym tle dzieje się wiele nadużyć kwalifikujących się prosto do dochodzeń karnych.

## Otwarcie komunikacji autobusowej pomiędzy Wilnem i Kownem

Onegdaj została otwarta komunikacja autobusowa pomiędzy Wilnem a Kownem. Według dotychczasowego rozkładu jazdy odjazd autobusu z Wilna o godz. 15 pp.; przyjazd do Wilna o godz. 12.30. Cena biletu w jedną stronę wynosi 21 rub. 25 kop.

Autobusy jadą szosą Wilno, Męszagola, Szarywiaty, Wilkomierz, Kowno. Rozważany jest projekt uruchomienia autobusów zamieszkańców do Święcian, Podbrzezia i Ejszyszek. Autobusy odchodzą ze stacji autobusów zamieszkańców przy ulicy Jagiełłowskiej.

## RADIO

NIEDZIELA 3 sierpnia

6.55—Chorał, sygnał czasu. 7.00—Wiadomości w jęz. niemieckim. 7.10—Wiadomości w jęz. litewskim. 7.35—Muzyka poranna. 11.00—Transmisja koncertu orkiestry dętej niemieckich sił zbrojnych z placu Ratuszowego. 12.00—Sygnał czasu, muzyka południowa. 12.15—Komunikaty dla rolników w jęz. polskim i litewskim. 12.30—Wiadomości w jęz. niemieckim. 12.45—Koncert. 13.00—Wiadomości w jęz. litewskim. 13.15—Wiadomości w jęz. polskim. 13.30—Muzyka obiadowa. 14.00—Wiadomości w jęz. niemieckim. 14.15—Muzyka. 15.00—Dyktando wiadomości w jęz. niemieckim. 15.30—Wiadomości w jęz. białoruskim. 17.00—Wiadomości w jęz. niemieckim. 17.15—koncert muzyki popularnej. 17.45—Wiadomości w jęz. litewskim. 18.00—Wiadomości w jęz. polskim. 18.15—Śpiewa solista St. Lepas. 18.30—koncert muzyki lekkiej. 19.00—Sprawozdanie z frontu, komentarze do komunikatu niemieckich sił zbrojnych, gazeta polityczna i przegląd radiowy w języku niemieckim. 20.15—Koncert orkiestry symfonicznej rozgłośni pod batutą J. Kacyńskiego, z uczestnictwem solisty—Wiolonczelisty M. Sautusa. 21.00—Wiadomości w jęz. litewskim. 21.15—Wiadomości w jęz. polskim. 21.30—Wiadomości w jęz. rosyjskim. 21.45—Koncert reklamowy. 22.00—Wiadomości w jęz. niemieckim. 22.15—Muzyka taneczna. 22.55—Sygnał czasu, zakończenie programu.

## Poszukiwanie zaginionych

Ktoby wiedział o losie Witolda Dajnowicza mieszkańca wsi Kuli gm. Szumski wywiezionego z więzienia Łukiskiego dn. 16 czerwca 1941 r. Rysopis: wysoki, dobrze zbudowany blondyn, lat 21.

Wiadomości proszę kierować pod adresem: Wilno, ul. Gelezyne (Zelazna Chatka) Nr. 27-a

Stankiewicz Kazimierz.

Ktoby wiedział o losie mego męża Teodora Gorta, więźnia politycznego, wywiezionego przez bolszewików z Łukiszek w dniu 23.6.41 r., proszony jest o łaskawe powiadomienie. Wilno, Polocko g. (Polocka) 9 m. 6. Żona.

Ktoby wiedział o losie syna mego Aralda Zimnickiego, aresztowanego przez bolszewików 12 sierpnia 1940 r. i więzionego w NKWD i na Łukiszkach do dnia 23 czerwca br., proszony jest o łaskawe powiadomienie rodziców: Wilno, ul. Użupio (Zaręczna 28—7.

Ktoby miał jakie wiadomości o Tadeuszu Dworakowskim, ucz. kl. 8 5-go Gimnazjum, który był aresztowany w m-cu marcu r. b. i osadzony w więzieniu na Łukiszkach, dnia 10. V. r. przezeńsiony został z więzienia na Łukiszkach do N.K.W.D., a przed wybuchem wojny miał jakoby powrócić do więzienia na Łukiszkach (może kto wie kiedy), proszony jest o powiadomienie rodziców: Zigmunt (Zygmuntowska 8 m. 4.)

Wywieziony z więzienia na Łukiszkach dn. 22—23-go czerwca 1941 roku więzień polityczny Jerzy Meger uczęszczał 5-go gimn. Państw. Kto by miał wiadomości o nim proszony jest o łaskawe powiadomienie rodziców Wilno, ul. Kalejmo 2—2 (Więzienna — Łukiszki).

Byli więźniowie! Ktoby cośkolwiek wiedział o losie Pawła Czerniuka, wywiezionego dnia 23. 6. rb. z więzienia Łukiskiego, uprzejmie proszony jest o powiadomienie rodzinę. Wilno, Ciurlionio (Zakretowa) 34-3.

Do byłych więźniów politycznych! Ktoby wiedział o losie mego tatulusa Czesława Stefanowicza, wywiezionego przez NKWD w dniu 23. 6. 1941 r. z więzienia Łukiskiego, jako więźnia politycznego będzie łaskaw poinformować rodzinę. Wszelkie korespondencje z tym związane będą zwrócone Adres: J. K. Katkusa (Trwała) 18-b m. 2.

Jadwiga i Halina Stefanowicz.

Kto posiadałby jakieś wiadomości, lub mógłby udzielić informacji o więźniu politycznym Józefie Rendalskim, siedzącym w więzieniu NKWD, proszony jest o podanie ich, znie, zamieszkał: Wilno, Petko Vilelszjo g-ve (b. Brzeż Antokolski) 21 m. 4.

Ktoby wiedział o losie mego syna Józefa Dragimowicza, który wyjechał na roboty do Szawel i dotychczas nie powrócił, proszę o łaskawe zawiadomienie matki, zamieszkałej w Wilnie, przy ul. Filarskiej 41 m. 3 (Filaretu).

## OFIARY

Maciekiewicz Stanisław na b. więźniów politycznych rb. 25 (dwadzieścia pięć).

Pacownicy przedsiębiorstwa „X“ na polskie rodziny wywiezionych 273 rb.

Jadwiga, Halina Stefanowicz na b. więźniów politycznych 15 rb.

## A/B „SODYBA“ ODDZIAŁ WILEŃSKI

Skupuje w centrza i wa wszystkich punktach: jagody, zioła lecznicze oraz warzywa.

Czynne są następujące punkty zakupu w Wilnie: Antakalnio (Antokolska) Nr 134a, przy plantacjach, Stepono g-ve (Stefanska) Nr 36, Zarasu g-ve (Saski Kępa) Nr 1, przy suszarni warzyw w Werkach, w Podbrzeziu, w Święcianach, w Nowo-Swięcianach, Olkienkach, Dukaszach, oraz w Ignalinie. Pszczelarze w Sodybie mogą nabyć: węże, ule i rozmaite pszczelarskie narzędzia.

Sodyba skupuje: wosk i miód. Do zlewania miodu pszczelarze mogą zaopatrzyć się w naczynia z dykty.

Kino „ADRIA“, Didžioji g. (Wielka) Nr. 36

Nowy wspaniały Ufa-film w języku niemieckim

„Młodzież“

Nadprogram: Z Wschodniego frontu.

Początek o godz. 14, 16.30 i 19-ej

Kino „AUŠRA“ Pylimo (Zawalna) Nr 54

wyświetla „Dla Kota“ i tygodnik komedie aktualności

Początek seansów: w niedzielę o godz. 14.30, 16.30 i 19-ej, w dni powszednie o g. 16.30 i 19-ej. Ceny niższe. Dla dzieci dozwolone

Kino „CASINO“, Didžioji — Wielka 47.

Dziś film pod tyt. „Zyd-Süss“ Nadprogram: Z Wchodniego Frontu

Początek seansów: w powszednie dni — 16 i 18.30 godz. Kasa otwarta: w niedzielę od godz. 13, w inne dni od godz. 15.

## ARTEL BLACHARZY

Antakalskio (Klaczki) 19, tel. 46-30

WYKONUJE WSZELKIE ROBOTY BLACHARSKIE

Adres Bura: Wilno, Vilniaus (Wileńska) 24 tel. 15-79

## Państwowa Fabryka Elektrotechniczna

Vilnius, Mindaugienės g. Nr. 9

przyjmuje rozmaite zamówienia i reperacje przyrządów i aparatów elektrycznych i radiowych. Zwracać się do fabryki w godz. 10—14

## „GERMANISTYK-INSTITUT“, ul. Didžioji (Wielka) 2/1

Nauka języka niemieckiego od godz. 8 rano nieprzerwanie do godz. 21-ej — szybko, erantownie, najtaniej. Konwersacja, gazety, korespondencja. 10 stopni poziomów, 40 cto

## RÓŻNE

Biuro „Kodeksa“ przesława- dzilo się z ulicy Jasińskiego na ul. Wileńską 83 w podwórzu. podania, tłumaczenia w językach: niemieckim, litewskim, Polskim.

Potrzebny koń i wóz, kupie lub najchętniej wynajmę. Złożenia: Konarskio (Konarskiego) 11 m. 5.

Podania, tłumaczenia i przepisywania na ośmyśle w języku niemieckim Vilniaus g-ve (Wileńska) 25 m. 5. (Wejście z frontu — II piętro).

Znaleziono dokument w nazwisku Wacławy Świdzkiej (Wileńska) 25 m. 5. (Wejście z frontu — II piętro).

Wycena niemieckiego, angielskiego (metoda „Lingua auton“). Korespondencja. Oferty: Time is money.

Wycena niemieckiego, angielskiego (metoda „Lingua auton“). Korespondencja. Oferty: Time is money.

Wycena niemieckiego, angielskiego (metoda „Lingua auton“). Korespondencja. Oferty: Time is money.

Wycena niemieckiego, angielskiego (metoda „Lingua auton“). Korespondencja. Oferty: Time is money.

Wycena niemieckiego, angielskiego (metoda „Lingua auton“). Korespondencja. Oferty: Time is money.

Wycena niemieckiego, angielskiego (metoda „Lingua auton“). Korespondencja. Oferty: Time is money.

Adres Redakcji i Administracji: Wilno, ul. Gedymina 11-a (I piętro). Godziny przyjęć w sprawach redakcyjnych od 10—15. Redaktor przyjmuje od 12—14. Administracja czynna od 9—17 (oprócz niedziel i świąt). Ceny ogłoszeń: Wiersz milimetrowy 1 szpalt. na 4 str. — 1 rb. Drobne do 10 słów — 5 rb., następne słowo — 50 kop. Stronica ma 8 szpalt. Redakcja rękopisów niezamówionych nie zwraca. Administracja nie uwzględnia zastrzeżeń co do rozmieszczenia i terminu ogłoszeń.